



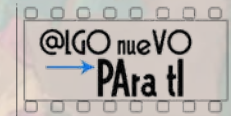
Shelaj Leja

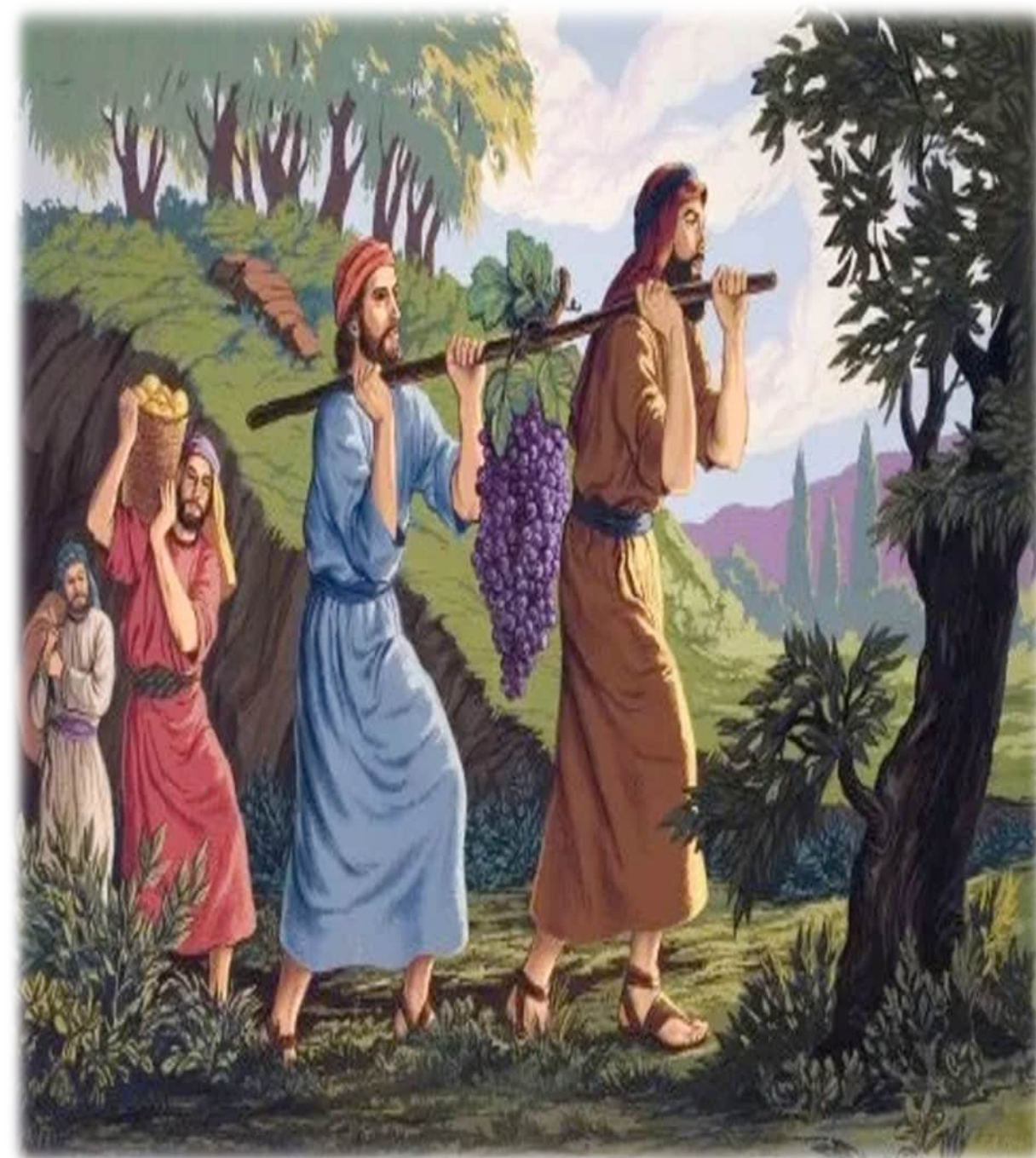
שְׁלַח-לֵךְ

“Envía tu”

“Conociendo a Dios en nuestros caminos”

Juan Carlos Suaste





Shelaj Leja

שְׁלַח-לֵךְ



Porción de la Tora:
Bamidbar/Números

13:1 – 15:41

Porción Haftorah

(Profetas e Históricos)

Josué 2:1-24

Brit Hadasha

(Evangelios y Cartas Apostólicas)

Hebreos 3:7-4:11



**Bendigan a יהוה, el que es Bendito.
Bendito sea יהוה, el que es Bendito, por siempre.**

**Bendito eres Tú יהוה nuestro Elohim, Rey del
universo, que nos elegiste entre todos los pueblos y
nos diste Tu Torá.**

Bendito eres Tú יהוה que nos das la Torá.

Barjú et יהוה hamevoráj

Barju יהוה Hamevoráj, le'olam va'ed

**Barúj Atá יהוה Elohenu Mélej ha'olám, ashér
bajar bánu mikól ha'amím, venatán lánu et
torató.**

Barúj Atá יהוה notén haTorá.



Números 15:³⁷Y Adonay habló a Moisés, diciendo: ³⁸Habla a los hijos de Israel, y diles que se hagan franjas en los bordes de sus vestidos, por sus generaciones; y pongan en cada franja de los bordes un cordón de azul. ³⁹Y os servirá de franja, **para que cuando lo veáis os acordéis de todos los mandamientos de Adonay, para ponerlos por obra; y no miréis en pos de vuestro corazón y de vuestros ojos, en pos de los cuales os prostituyáis.** ⁴⁰**Para que os acordéis, y hagáis todos mis mandamientos, y seáis santos a vuestro Dios.** ⁴¹Yo Adonay vuestro Dios, que os saqué de la tierra de Egipto, para ser vuestro Dios. Yo Adonay vuestro Dios.



Numeros 15:³⁷ El Señor le ordenó a Moisés ³⁸ que les dijera a los israelitas: Ustedes y todos sus descendientes deberán confeccionarse flecos, y coserlos sobre sus vestidos con hilo de color púrpura. ³⁹ **Estos flecos les ayudarán a recordar que deben cumplir con todos los mandamientos del Señor, y que no deben prostituirse ni dejarse llevar** por los impulsos de su corazón ni por los deseos de sus ojos. ⁴⁰ Tendrán presentes todos mis mandamientos, y los pondrán por obra. Así serán mi pueblo consagrado. ⁴¹ Yo soy el Señor su Dios, que los sacó de Egipto para ser su Dios. ¡Yo soy el Señor!»

Nueva Versión Internacional

Los Eventos principales de Shelaj Leja

Incluyen enviar espías, un mal informe, el deseo de Dios de destruir la nación, Moisés intercediendo por el Honor de Dios ; 40 años de retraso, cambiar de opinión demasiado tarde y terminar en derrota; leyes sobre ofrendas; un hombre apedreado por recoger leña en Shabat; y tsitsit para recordarnos que debemos seguir los mandamientos del SEÑOR.



16 Temas principales de Shelaj Leja

- El envió de los espías para que traigan un informe de la tierra prometida.
- Descripción del recorrido de los espías.
- Regreso de los espías y su informe.
- Difamación de la tierra de Israel por parte de los 10.
- El llanto de los hijos de Israel por temor a los habitantes de la tierra.
- Rebelión de los hijos de Israel y planes de regresar a Egipto.
- Intento de lapidación a Josué y Caleb que dan un reporte diferente.
- Enojo y deseo de Dios de destruir a todo el pueblo.
- Plegaria de Moisés para que Dios no destruyera al pueblo.
- Castigo de Dios a toda la generación de deambular por el desierto.
- Caída de los que fueron a la conquista.
- Detalle de los distintos tipos de libaciones para las ofrendas.
- La separación de la Jala de la masa.
- Distintos tipos de ofrendas por errores causados por descuidos, sin querer o cuando lo hace a propósito.
- El individuo que se dedica a recolectar leña en Shabat.
- La orden de hacerse Tzitzit.





Second Temple App



http://

www.teshuva.tv / www.tesorosdeltemplo.com

Tesoros del Templo

Los temas Principales que abundan en la escritura

- Convenios
- Justicia y bondad
- Honor y vergüenza
- Nueva creación
- Orden y caos
- Espacios sagrados

Metodología de Estudio



El orden de la historia está constituido por:

➤ Los espías Inspeccionan Canaán (12:16-13:33)

- a) Iniciación del plan
- b) Realización del plan
- c) Pro y Contra del informe

➤ Respuesta del pueblo y Juicio de Dios (14:11-45)

- a) Una excusa para murmurar
- b) Los cuatro leales
- c) Dios hace una proposición a Moisés
- d) Condenados al desierto
- e) Tiempo de servicio

➤ Experiencias en el desierto (15:1-19:22)

- a) Un pueblo errante
- b) Revisión de ciertas leyes
- c) Tzit tzit un recordatorio a la fidelidad

Metodología de Estudio



TEXTO BÍBLICO

CONTEXTO DEL CAPITULO

CONTEXTO DEL LIBRO O CARTA

CONTEXTO DEL TEMPLO

CONTEXTO GEOGRÁFICO

CONTEXTO HISTÓRICO

CONTEXTO CULTURAL

ARQUEOLOGÍA BÍBLICA



Resumen de Shelaj Leja

El nombre de la Parashá, "Shelaj", significa "Enviar" y se encuentra en Números 13:2.

Moisés envía doce espías (uno de cada tribu) a la Tierra de Canaán (antiguo nombre de la Tierra de Israel) para ver cómo es la tierra y su gente.

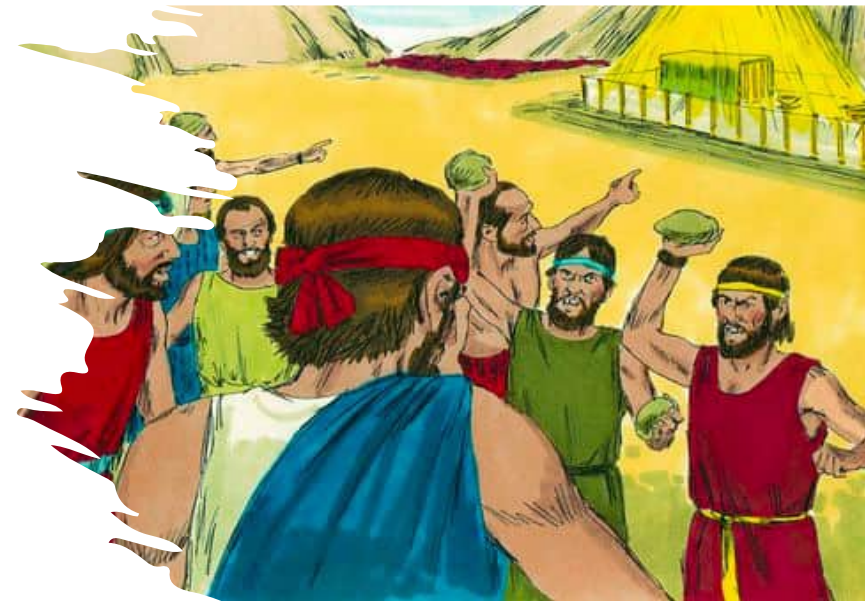
Los espías recorren toda la tierra y cuando regresan después de cuarenta días le dicen a la gente que en verdad es una tierra "que mana leche y miel". Pero, agregan, la gente en ella es muy fuerte y las ciudades tienen murallas enormes como fortalezas, y "hasta vimos gigantes".



Resumen de Shelaj Leja

Y les dicen al pueblo que la tierra sería demasiado difícil de conquistar. Aunque dos de los espías, Josué y Caleb, no están de acuerdo con los demás, diciendo que la tierra es muy buena y que seguramente la pueden conquistar, los Israelitas creen a los que tienen el mal informe y claman a Moisés que no quieren ir.

Dios está furiosamente enojado y quiere matar a todos los israelitas, pero Moisés le ruega que no lo haga, recordándole que Él es un Dios de misericordia. Entonces Dios acepta perdonar a los israelitas, pero dice que, debido a que se quejaron, a excepción de Josué y Caleb, ninguna de estas personas entrará en la tierra; todos morirán en el desierto. Luego le dice a Moisés que se dé la vuelta en la dirección en la que iban y se dirija hacia el desierto.



Resumen de Shelaj Leja

Cuando Moisés le dice al pueblo que tendrían que quedarse en el desierto durante cuarenta años en lugar de ir a la Tierra de Israel, se dan cuenta del horrible error que habían cometido y se entristecen mucho.

Algunas personas dicen: "Está bien, nos damos cuenta de que pecamos y estamos listos para ir a la tierra". y suben al monte, preparándose para entrar en la tierra. Pero Moisés les dice que es demasiado tarde y que no deben ir, porque Dios no está con ellos y no tendrán éxito. Ellos van de todos modos, y sufren una terrible derrota por parte de los cananeos y los amalecitas.



Resumen de Shelaj Leja

Se dan las leyes de los nesajim (ofrendas de harina, vino y aceite), así como la mitzvá de consagrar una porción de la masa (jalá) a Dios al hacer pan.

Aprendemos sobre la mitzvá de Jalá: cuando horneamos pan, una porción debe ir a Dios. Hoy, cuando no tenemos Santuario, nos aseguramos de quemar un trozo de masa antes de hornear el pan.

Un hombre viola el Shabat recogiendo leña y es condenado a muerte.



Resumen de Shelaj Leja

Dios instruye colocar flecos (tzitzit) en las cuatro esquinas de nuestras prendas.

Cuando vemos los flecos, recordamos quiénes somos y las mitzvot que Dios nos ha ordenado.



Mandamientos

Sefer Bamidbar - 52 Mitzvos

Sidrah Shelaj

3 (2 Performativo; 1 Prohibitivo) **Mitzvot**

Mitzvá 385* - Mandamiento Performativo 153 (B.H)

(Bamidbar 15:20) ראשית ערמתכם חלה תרימו תרומה - "Como la primicia de tus masas apartarás una torta para un ofrenda alzada".

Mitzvah 386*— Performative Mandamiento 154 (M)

(Bamidbar 15:38) ועשו להם ציצת - "y se harán flecos".

Mitzvá 387* — Mandamiento Prohibitivo 233

(Bamidbar 15:39) ולא תתורו אחרי לבבכם ואחרי עיניכם - "y no exploraras según tu corazón y según tus ojos."



Behaalotja—בְּהַעֲלֹתְךָ “Cuando hagas subir”



Mandamientos

Sefer Bamidbar - 52 Mitzvos

Sidrah Nasso

18 (7 Performativo; 11 Prohibitivo) **Mitzvot**

Baruj Atá Adonai Eloheinu mélej haolam, **asher kidshanu bemitzvotav**

Bendito eres Tú, Adonai, Dios nuestro Rey del Universo, **que nos ha santificado** con Sus **mandamientos**





Del mar al Monte
Ex 13-19

Monte
Ex 19 | Num 10

Del Monte a Kadesh
Num 10-12

Kadesh
Num 13-19

De Kadesh a Moab
Num 20-21

Planicies de
Moab

Num 22 -
Deut 34

1ra Generación

1ra Generación

2da Generación

1ra Narrativa del Viaje
Narrativa del 1er Campamento

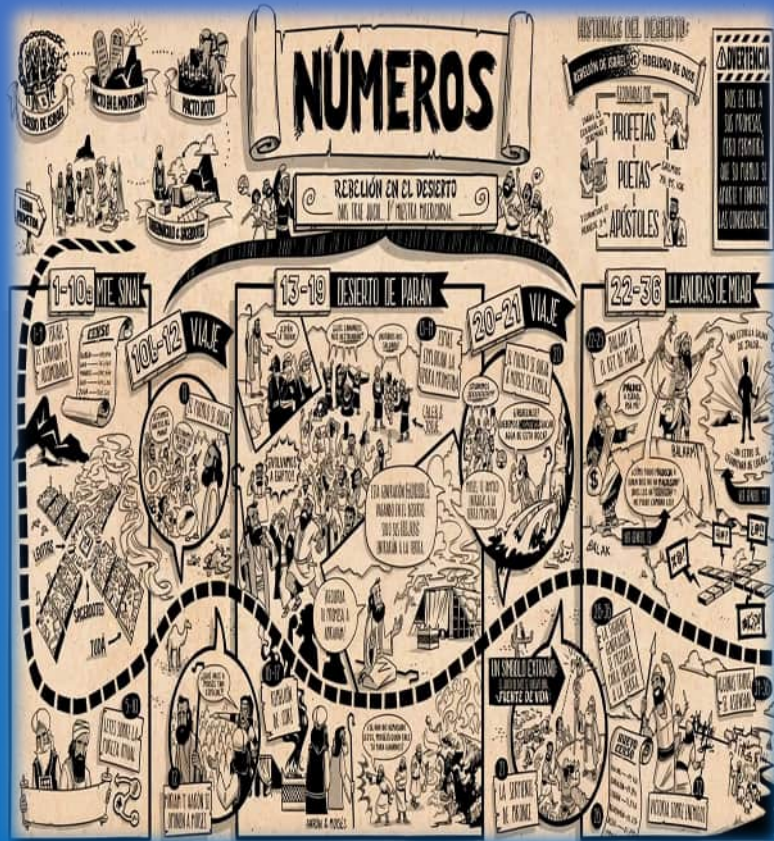
2da Narrativa del Viaje
Narrativa del 2do Campamento

3ra Narrativa del Viaje
Narrativa del 3er Campamento

El contenido de Números puede resumirse como sigue:

I. El pueblo de Dios se prepara para entrar en la Tierra Prometida (1:1-10:10)

- A. Censos (caps. 1-4)
- B. Limpieza del campamento (caps. 5-6)
- C. Ofrendas para el altar (cap. 7)
- D. Dedicación de los levitas (cap. 8)
- E. La segunda pascua (cap. 9)
- F. Las trompetas de plata (10:1-10)



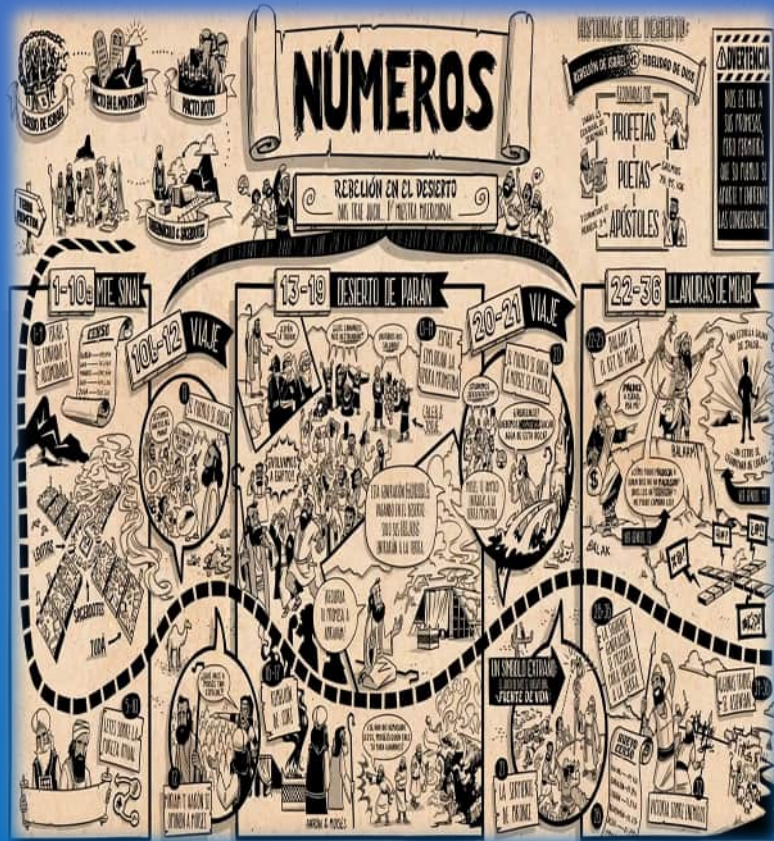
El contenido de Números puede resumirse como sigue:

II. Del Sinaí a Cades (10:11-12:16)

- A. Salida en orden de batalla (10:11-36)
- B. Tres quejas (11:1-12:16)

III. Cuarenta años cerca de Cades (13:1-19:22)

- A. La rebelión de los espías (caps. 13-14)
- B. Leyes sobre ofrendas (cap. 15)
- C. Prerrogativas de los sacerdotes (caps. 16-18)
- D. Leyes de limpieza (cap. 19)

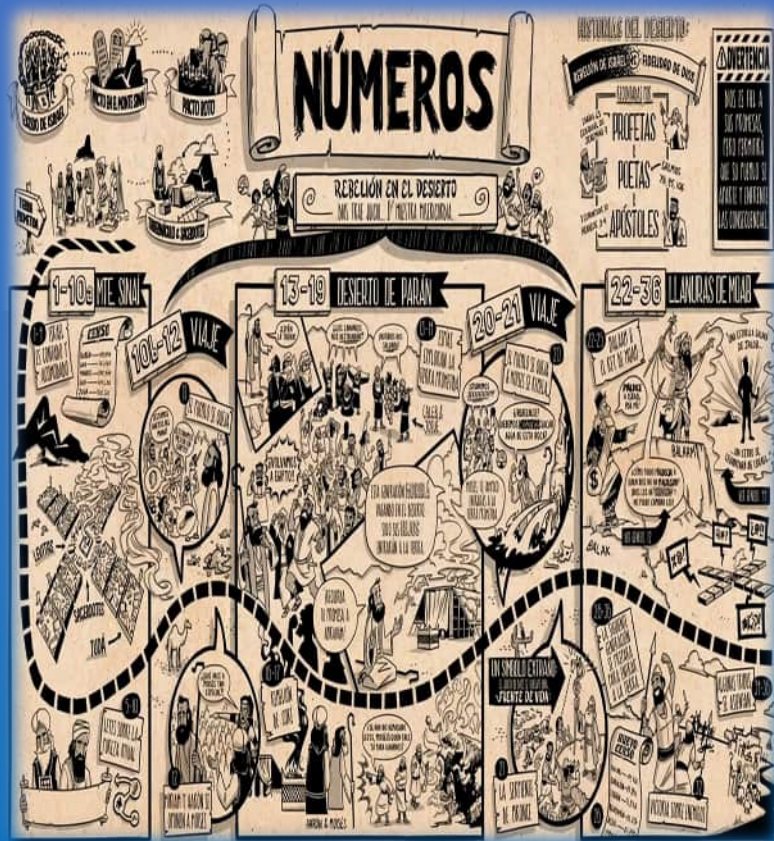


El contenido de Números puede resumirse como sigue:

IV. De Cades a las llanuras de Moab (20:1-22:1)

V. Israel en las llanuras de Moab (22:2-36:13)

- A. Balaam y Balac (caps. 22-24)
- B. Apostasía nacional (cap. 25)
- C. Censo (cap. 26)
- D. Leyes sobre la tierra, las ofrendas y los votos (caps. 27-30)
- E. Derrota de Madián y asentamiento (caps. 31-32)
- F. Lista de las jornadas (33:1-49)
- G. Leyes sobre la tierra (33:50-36:13)



Ciclo Agrario del Levante

MESES SOLARES	SEPT	OCT	NOV	DEC	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEPT
MESES LUNARES HEBREOS		TISHREI	JESHVÁN	KISLEV	TEVET	SHEVAT	ADAR	NISÁN	IYAR	SIVÁN	TAMUZ	AV	ELUL
FIESTAS Y FESTIVALES	TROMPETAS DÍA DE LA EXPIACIÓN ESTACIÓN SECA		DEDICACION/ JANUCA		PURIM		PASCUA PANES SIN LEVADURA		PENTECOSTÉS Y PRIMICIAS				
ESTACIONES	TEMPORADA DE LLUVIAS									ESTACIÓN SECA			
LLUVIA	LLUVIAS TEMPRANAS			LLUVIA DE INVIERNO			LLUVIAS TARDIAS			SEQUÍA			
ACTIVIDADES AGRICOLAS	ARADO		SIEMBRA			COSECHA							
COSECHA							CEBADA		TRIGO	PRIMEROS HIGOS	UVAS	DATILES HIGOS DE VERANO	

¿Qué pasó el nueve de Av?

En Tishá B'Av ocurrieron cinco tragedias:

El Eterno dijo a Moisés, diciendo: toda persona que sea impura por un cadáver humano o en un viaje lejano, por ti o por las generaciones futuras, hará una Pascua para el Eterno”. (Núm. 10:11): “Era en el año segundo, en el mes segundo, a los veinte del mes, que la Nube se levantó del Tabernáculo”. De ello se deduce que permanecieron en el desierto de Sinaí desde 12 meses menos 10 días?. Dice (Núm. 33:2): “Moisés escribió los lugares de partida de sus viajes”. Partieron del desierto de Sinaí, llegaron a las Tumbas del Deseo, y se quedaron allí durante 30 días como dice (Núm. 11:19-20): “No comerás un día ni dos días. pero un mes completo. ..” Partieron de las Tumbas del Deseo y llegaron a Hazerot y se quedaron allí por siete días como está dicho (Núm. 12:15) “Miryam estuvo encerrada por siete días.” Partieron de Hazerot y llegaron al desierto de Parán. El 28 de Siván³ envió Moisés a los espías como se dice (Núm. 13:20): “Eran los días de la maduración de las uvas tempranas”.

SEDER OLAM

THE RABBINIC VIEW
OF BIBLICAL CHRONOLOGY

translated and with commentary by
HEINRICH W. GUGGENHEIMER

¿Qué pasó el nueve de Av?

En Tishá B’Av ocurrieron cinco tragedias:

(Núm. 13:25): “Regresaron de recorrer la tierra después de 40 días”, este era el Nueve de Ab, por lo tanto, hay que decir que el Nueve de Ab nuestros antepasados incurrieron en el decreto de que no entrarían en el Tierra. Después de los espías fue la pelea con Koraj y su ser tragado [por la tierra] como está dicho (Núm. 16:14): “Ni aun a una tierra que gotea leche y miel nos guiaste”. (Números 32:10): “Entonces se encendió la ira del Eterno contra Israel” y se dice (Deut. 2:14): “El tiempo que pasamos de Qadesh Barnea hasta que cruzamos Wadi Zered fue de 38 años”. 19 años anduvieron errantes y 19 años habitaron en Cadesh Barnea como está dicho (Deut. 1:46): “Tu habitaste en Qadesh mucho tiempo, igual al tiempo que habitaste.⁶”

SEDER OLAM

THE RABBINIC VIEW
OF BIBLICAL CHRONOLOGY

translated and with commentary by
HEINRICH W. GUGGENHEIMER

¿Qué pasó el nueve de Av?

En Tishá B'Av ocurrieron cinco tragedias:

- Durante el tiempo de Moshé, los Israelitas en el desierto aceptaron el informe calumnioso de los 10 espías, y se emitió un decreto prohibiéndoles la entrada a la Tierra de Israel (año 1312 AEC).
- Los babilonios, liderados por Nabucodonosor, destruyeron el Primer Templo. 100,000 Israelitas fueron masacrados y millones fueron exiliados (año 586 AEC).
- Los Romanos, liderados por Tito, destruyeron el Segundo Templo. Unos dos millones de judíos murieron, y aproximadamente un millón fueron exiliados (año 70 EC).
- La revuelta de Bar Kojba fue abatida por el emperador romano Adriano. La ciudad de Betar –la última ciudad judía que quedaba en pie– fue conquistada y liquidada. Más de 100,000 judíos fueron masacrados (año 135 EC).
- El área del Templo, y sus lugares aledaños, fueron devastados por el general romano Turnus Rufus.
- Jerusalem fue reconstruida como una ciudad pagana –renombrada Aelia Capitolina- y se prohibió el acceso a los judíos.



Números 15:³⁷Y Adonay habló a Moisés, diciendo: ³⁸Habla a los hijos de Israel, y diles que se hagan franjas en los bordes de sus vestidos, por sus generaciones; y pongan en cada franja de los bordes un cordón de azul. ³⁹Y os servirá de franja, **para que cuando lo veáis os acordéis de todos los mandamientos de Adonay, para ponerlos por obra; y no miréis en pos de vuestro corazón y de vuestros ojos, en pos de los cuales os prostituyáis.** ⁴⁰**Para que os acordéis, y hagáis todos mis mandamientos, y seáis santos a vuestro Dios.** ⁴¹Yo Adonay vuestro Dios, que os saqué de la tierra de Egipto, para ser vuestro Dios. Yo Adonay vuestro Dios.



Numeros 15:³⁷ El Señor le ordenó a Moisés ³⁸ que les dijera a los israelitas: Ustedes y todos sus descendientes deberán confeccionarse flecos, y coserlos sobre sus vestidos con hilo de color púrpura. ³⁹ **Estos flecos les ayudarán a recordar que deben cumplir con todos los mandamientos del Señor, y que no deben prostituirse ni dejarse llevar** por los impulsos de su corazón ni por los deseos de sus ojos. ⁴⁰ Tendrán presentes todos mis mandamientos, y los pondrán por obra. Así serán mi pueblo consagrado. ⁴¹ Yo soy el Señor su Dios, que los sacó de Egipto para ser su Dios. ¡Yo soy el Señor!»

Nueva Versión Internacional

Mandamientos

Sefer Bamidbar - 52 Mitzvos

Sidrah Shelaj

3 (2 Performativo; 1 Prohibitivo) **Mitzvot**

Mitzvah 386*— Performative Mandamiento 154 (M)

(Bamidbar 15:38) וַעֲשׂוּ לָהֶם צִיצִית - "y se harán flecos".

Esencia: Es una mitzvá adjuntar tzitzis (flecos) a una prenda de cuatro esquinas.

Leyes: Los tzitzis deben ser hilados y torcidos para el propósito específico de la mitzvá de tzitzis.

La prenda debe constar de 4 esquinas (rectangulares). Cualquier prenda que tenga 3 o menos esquinas, o una forma circular, no califica para cumplir con esta mitzvá.

La medida mínima del tallit katan (prenda), tanto por delante (sobre el pecho) como por detrás, debe ser preferiblemente de un codo cuadrado (aprox. 22 pulgadas), pero no menos de 16 por 11 pulgadas (aprox.).



Mandamientos

Mitzvah 386*– Performative Mandamiento 154 (M)

(Leyes: El orificio en el que se insertan los tzitzis debe estar dentro de las tres distancias del pulgar (aproximadamente 3 pulgadas) desde los bordes verticales y horizontales del tallit katan.

Cada tzitzi consta de cuatro hilos que se doblan. Si alguno de los cuatro hilos está roto o falta, el tzitzi es posul (invalido).

Si uno se diera cuenta de que sus tzitzis se volvieron posul (invalido), debe quitárselos inmediatamente, a menos que esté en presencia de otros, en cuyo caso primero deberá irse a casa y luego quitárselos.

Perspectivas: El valor numérico de la palabra (צִיצִית) y totaliza 600 (צ=90, י=10, ת=400) y cada tzitzi consta de 8 hilos colgantes con una serie de 5 nudos, sumando 13. Esto totaliza 613. Por lo tanto, cuando miramos los tzitzis, recordamos las 613 mitzvot.

Además, los tzitzis tienen un significado aún más profundo. Los 8 hilos del tzitzis representan los 7 cielos y la tierra, mientras que el uso de los tzitzis en las 4 esquinas de la prenda sirve como un recordatorio de que la supervisión de HASHEM preside los 4 rincones del mundo.

(Referencias: Menachos 37-44; Orach Chaim 8)



Mandamientos

Sefer Bamidbar - 52 Mitzvos

Sidrah Shelaj

3 (2 Performativo; 1 Prohibitivo) **Mitzvot**

Mitzvá 387* — Mandamiento Prohibitivo 233

(Bamidbar 15:39) וְלֹא תִתְּוֹרוּ אַחֲרֵי לְבַבְכֶּם וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם - "y no exploraras según tu corazón y según tus ojos."

Esencia: Está prohibido tener pensamientos a la herejía (pensamientos del corazón) o dirigir intencionalmente los ojos hacia la inmoralidad (vista de los ojos).

Leyes: Incluido en la mitzvá está la prohibición de entregarse a los placeres mundanos sin la intención sincera de mejorar el cumplimiento de las mitzvot o de mejorar la salud con el propósito de servir mejor a HASHEM



Mandamientos

Sefer Bamidbar - 52 Mitzvos

Sidrah Shelaj

3 (2 Performativo; 1 Prohibitivo) **Mitzvot**

Mitzvá 387* — Mandamiento Prohibitivo 233

(Bamidbar 15:39) **וְלֹא תִתּוֹרֶוּ אַחֲרֵי לִבְבְּכֶם וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם** - "y no exploraras según tu corazón y según tus ojos."

Leyes: Está prohibido que un judío introduzca en su mente, a través de la lectura o de otra manera, cualquier idea que contradecir la verdadera de los valores de la Torá. Esto incluye libros, periódicos, revistas, películas, etc.

Aunque la cantidad de material de lectura aceptable disponible puede ser insuficiente para satisfacer a nuestra juventud hambrienta de conocimiento, esto no excusa la lectura de literatura anti-Torá, así como uno no puede comer carne de cerdo, aunque no haya carne kosher disponible.



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos

El midrash, Sifri, nos menciona que cuando se refiere a ir detrás del corazón, no se trata solo de impulsos sexuales, sino que también y principalmente, se trata de pensamientos de idolatría. No es casual que la Torá relaciona la prostitución con la idolatría.

Es sabido que muchos de los cultos idolátricos se valían del sexo, pues lo utilizaban como táctica para atraer adeptos; como si fuera una carnada para que muerdan el anzuelo y así atraparlos en las redes de la idolatría. Además los idólatras, que servían a las distintas fuerzas de la naturaleza, sabían que la sexualidad es una de las fuerzas más poderosas que arrastra al ser humano.



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos

Rambam, en el Sefer Hamitzvot, precepto 47, dice que a excepción de las dos cosas que recién mencionamos, el midrash sostiene que el ser humano es libre de pensar lo que quiera, no obstante, este precepto del Tzitzit va más allá y nos dice que debemos poner límites a nuestros pensamientos, y los límites de los pensamientos son los preceptos que nos advierten al respecto (por ej. No poner en duda la veracidad de la Torá, etc.)



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos

La mayoría de los comentaristas sostienen que cuando el versículo dice: “No ir detrás de lo que los ojos ven” no solo se refiere a ver cosa obscenas, como por ejemplo la pornografía; acorde a lo que dice Rambam, este precepto, también incluye no correr detrás de los placeres materiales, por lo tanto, aun aquel que no ve pornografía, igualmente puede estar transgrediendo este precepto.

La Torá no está en contra de que el ser humano utilice su capacidad de pensar y razonar libremente, lo que sí está en contra es que lo utilice mal.



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos



¿Por qué justamente en estos versículos solo se refiere a los impulsos de su corazón y lo que sus ojos ven?
Rashí explica que los ojos y el corazón son los medios por los cuales se llega a la transgresión, primero ve, luego lo desea con el corazón y finalmente el cuerpo sucumbe.
Si ampliamos la perspectiva que nos propone Rashí, no abarca solamente la promiscuidad sexual y la idolatría, sino todas aquellas cosas que la Torá nos prohíbe. Por lo tanto, debemos prestar atención a lo que nuestros ojos ven y lo que nuestro corazón apetece, pues ellos nos llevan a cometer todas las transgresiones que normalmente realizamos. (Es por eso que los sabios dijeron que el precepto del Tzitzit equivale a todos los preceptos juntos)

No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos



Un versículo de la parashat Shelaj nos advierte de que no sigamos a nuestros corazones ni a nuestros ojos, mientras que un versículo del Eclesiastés nos anima a hacer precisamente eso. A primera vista parece haber una contradicción irreconciliable entre los dos textos, pero esa discrepancia superficial puede ocultar lo que en realidad es una profunda concordancia.

Parashat Shelaj concluye con una presentación de las leyes del tzitzit, los flecos rituales que llevan cada día los judíos observantes (Núm. 15:37-41). Los israelitas deben "mirarlo y recordar todos los mandamientos del Señor y observarlos" para asegurarse de que "no andéis tras (taturu) vuestro corazón (levavkhem) y vuestros ojos (eineikhem), tras los cuales os prostituís (zonim)" (Núm. 15:39).

No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos



Hay sugestivas conexiones verbales entre las leyes del tzitzit y la historia de los capítulos anteriores sobre los espías enviados a explorar la tierra (capítulos 13 y 14). La palabra taturu, traducida como "ir de un lado a otro", es la misma que se utiliza para describir la tarea de los espías (Núm. 13:2, etc.); del mismo modo, la advertencia de no "prostituirse" (zonim) evoca la caracterización que hace Dios de la falta de fe del pueblo como "prostitución" (zenutkhem) (14:33). Jacob Milgrom explica que "al explorar, los espías 'prostituyeron' sus ojos y trajeron un informe falso. Por lo tanto, al llevar el tzitzit, se impediría que Israel volviera a 'explorar' y a 'prostituirse' 'según su corazón y sus ojos'". "En términos más generales, señala Gordon Wenham, la Torá alerta al pueblo de "los peligros inherentes a seguir sus propios caprichos en lugar de los mandamientos [de Dios]".

No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos

A la luz de todo esto, la guía ofrecida por Kohelet (Eclesiastés) ha chocado a muchos lectores: "Diviértete, oh joven, mientras eres joven", instruye; "deja que tu corazón te lleve a la diversión en los días de tu juventud.

Sigue los deseos de tu corazón (lib'kha) y la vista de tus ojos (einekha)" (Ecles. 11:9a). A raíz de la perfidia del pueblo, Números ordena que lleven flecos para recordarles que no sigan ni sus corazones ni sus ojos. Pero Kohelet parece abogar por lo que más teme Números: Sigue a tu corazón y a tus ojos, aconseja.



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos



Al menos algunos de los sabios talmúdicos encontraron profundamente perturbador el apoyo de Kohelet a seguir nuestros corazones y nuestros ojos. R. Samuel b. R. Isaac enseñó: "Los Sabios trataron de suprimir el libro del Eclesiastés [es decir, trataron de excluirlo del canon] porque descubrieron en él palabras que tienden a la herejía. Declararon: 'Esta es la sabiduría de Salomón, que dijo: "¡Disfruta, oh joven, mientras eres joven! Moisés dijo: "No te dejes llevar por tu corazón", mientras que Salomón dijo: "Déjate guiar por tu corazón". ¿Acaso no hay juicio ni Juez?". Los sabios se tranquilizaron, sin embargo, por lo que Kohelet dice a continuación: "Pero sabed que Dios os pedirá cuentas de todas estas cosas" (Ecles. 11:9b). Apelando a estas palabras finales, los sabios exclaman: "Bien ha hablado Salomón" (Eclesiastés Rabá a 11:9).

No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos

Las palabras de Kohelet en Eccles. 11:9a molestaron tanto a algunos de los primeros traductores que las editaron activamente; así, algunos manuscritos de la Septuaginta dicen: "Sigue irreprehensiblemente los deseos de tu corazón y no la vista de tus ojos".

El sabio judío Ben Sira (siglo II a.C.) simplemente invierte las palabras de Kohelet, instruyendo: "No sigas a tu corazón y a tus ojos, para ir en malos deleites" (Ben Sira 5:2).

Los intérpretes tradicionales solían insistir en que Kohelet no pretendía que lo que decía en 11a se tomara de forma directa.



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos



Así, por ejemplo, el sabio talmúdico R. Huna sugiere que 11:9a representa las palabras de la inclinación al mal (yetzer ha-ra), mientras que 11:9b cita la guía conflictiva de la inclinación al bien (yetzer ha-tov) (Yalkut Shimoni). R. Abraham Ibn Ezra (1089-1164) entiende que Kohelet está diciendo, en efecto: "Adelante, peca (11:9a), y verás lo que te sucede (11:9b)" (comentario a Ecles. 11:9). Todos estos enfoques parten de la base de que Kohelet sencillamente no podría estar abogando por abrazar el disfrute. Además, todos parecen estar seguros de que la misma persona no podría haber sostenido tanto que debemos buscar el placer (11:9a) como que debemos tener siempre presente el juicio divino (11:9b). En consecuencia, todos minimizan (o alteran) el mensaje de 11:9a y defienden 11:9b como la verdadera enseñanza de Kohelet.

No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos



Los eruditos modernos a menudo sugieren lo contrario. Dado que Kohelet no podría haber querido decir sinceramente lo que dice en ambas partes del versículo, afirman, la conclusión debe ser una inserción posterior, la "glosa moralista" de un editor piadoso inquieto por la recomendación de Kohelet de la búsqueda del placer. "Con la intención de proteger el texto de una interpretación libertina", sostienen, los editores de Kohelet suavizaron (y rebajaron) drásticamente sus palabras. Así, si los comentaristas tradicionales suelen elegir Ecl. 11:9b a expensas de 11:9a, los intérpretes académicos suelen optar por lo contrario.

No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos

Pero, ¿son realmente imposibles de conciliar las dos partes de nuestro versículo?

A lo largo del libro que lleva su nombre, Kohelet aconseja repetidamente a sus lectores que disfruten de la vida. Como él mismo dice: "Yo alabé la diversión, porque el único bien que una persona puede tener bajo el sol es comer y beber y divertirse" (Ecles. 8:15). Una y otra vez, Kohelet aboga por abrazar el disfrute: "No hay nada que merezca la pena para una persona que no sea comer y beber y permitirse disfrutar con sus propios medios" (2:24); "lo único que merece la pena [para las personas] es que se diviertan y hagan lo que sea bueno en su vida" (3:12).



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos

Para Kohelet, abrazar el placer no es una rebelión contra Dios. Por el contrario, Kohelet insiste en que Dios quiere que participemos del placer y el disfrute: "Siempre que uno come y bebe y disfruta de todas sus riquezas, es un don de Dios" (Ecles. 3:13).

Como observa acertadamente Theodore Perry, las invitaciones de Kohelet a la alegría "van seguidas invariablemente de la insistencia en que ese disfrute es un don de Dios". En vista de todo esto, simplemente no hay razón para suponer que Kohelet no pudo haber dicho -y querido decir- lo que afirma en 11:9a.



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos

Pero si Kohelet aprueba sistemáticamente el placer y el disfrute, ¿por qué la advertencia de 11:9b sobre el día del juicio? Los intérpretes, tanto judíos como cristianos, han entendido tradicionalmente que la ve en Ecl. 11:9b significa "pero", es decir, "pero (ve) sabed que Dios os pedirá cuentas de todas esas cosas".

Sin embargo, el biblista Robert Gordis sostiene que en nuestro versículo, como a menudo, (ve) significa de hecho "y". En otras palabras, Kohelet nos instruye a seguir nuestros corazones y nuestros ojos y a saber que un día seremos juzgados.



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos



¿Juzgados por qué? No, dice Gordis, por exceso de indulgencia, sino por el contrario, por nuestra negativa a participar de los dones que Dios ha proporcionado. "Para Kohelet", escribe Gordis, "el disfrute de la vida se convierte en el más alto dictado de la vida"; así que lejos de sonar "una nota de advertencia contra los peligros del placer", Ecl. 11:9b "introduce el núcleo del punto de vista de Kohelet": Hay que abrazar el placer en lugar de evitarlo. Choon-Leong Seow lo explica así: Según Kohelet, "se supone que los seres humanos deben disfrutar plenamente de la vida porque ésa es la parte que les ha sido asignada divinamente, y Dios pide cuentas por no disfrutar.... Para Kohelet, [en otras palabras,] disfrutar no sólo está permitido, sino que está ordenado; no es sólo una oportunidad, sino un imperativo divino".

No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos

Kohelet no promueve el hedonismo ni la búsqueda desenfrenada del placer. Por el contrario, insta a abrazar placeres sencillos como "comer y beber y ver el bien en el propio trabajo", todos ellos "de la mano de Dios" (Ecles. 2:24).

Por regla general, Kohelet "aboga sólo por los placeres moderados y desdeña los excesos"; los placeres que recomienda "son siempre moderados". Kohelet afirma el valor del placer, pero tiene en mente "el placer responsable, no la licencia para explotar a otros o despilfarrar nuestros propios cuerpos y capacidades."



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos

Lo que propugna Kohelet, en el fondo, no es muy distinto de lo que enseña el sabio talmúdico Rav: "Toda persona debe dar cuenta ante Dios de las cosas buenas que vio [lit. 'su ojo vio'] pero no disfrutó" (YT, Kiddushin 4:12). No existe, pues, ninguna contradicción necesaria entre las dos partes de nuestro versículo; al contrario, la invocación del juicio divino por parte de Kohelet (Ecles. 11:9b) "no está concebida para atenuar [su] mandato de disfrutar de la vida, sino para subrayarlo y dirigirlo".



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos

Pero, ¿qué hay de Kohelet y parashat Shelaḥ? ¿Va realmente el Eclesiastés 11 contra lo que advierte Números 15? No estoy seguro, pero soy escéptico.

Como hemos visto, el mandato de llevar tzitzit pretende asegurar que los israelitas no se desvíen tras sus corazones y sus ojos, como hicieron los espías. Pero, ¿está sugiriendo Números que seguir el corazón y los ojos es siempre pecado?



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos



El biblista Will Kynes sugiere que, en realidad, el panorama es más sutil y complejo. Los diez espías que entregan un informe desalentador no son los únicos que "recorren" la tierra. Josué y Caleb, que disienten de la negatividad de los otros espías, declaran que "la tierra que recorrimos y exploramos (latur) es una tierra sumamente buena... una tierra que mana leche y miel"; aseguran a los israelitas que no tienen nada que temer (Núm. 14:7-9). Kynes observa astutamente que "la orden de Moisés de 'espíar' (latur) la tierra y 'ver' (r-a-h) cómo es (13:16-18) lleva a dos conclusiones contradictorias. No parece [así] que 'espíar' después de 'tus ojos' se oponga necesariamente a recordar los mandamientos de Dios".

No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos

Kynes argumenta que "puede incluso que sean Josué y Caleb, y no los otros espías, los que realmente siguen a sus ojos" -en oposición, digamos, a sus temores, o a su falta de fe.

Recordemos cómo explica la Torá la razón por la que se exige llevar flecos rituales: para que "no andéis tras vuestro corazón y vuestros ojos, tras los cuales os prostituís". ¿Qué añaden las palabras finales, "tras los cuales os prostituís"? Tal vez, propone Kynes, se trate de una cláusula relativa destinada "a distinguir el tipo de seguimiento de los ojos y el corazón que se opone a la obediencia a los mandamientos de Dios, el tipo practicado por los otros diez espías y no por Josué y Caleb".



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos

En otras palabras, Números advierte al pueblo que no siga a su corazón ni a sus ojos cuando éstos lo desvíen, lo cual no es lo mismo que insistir en que seguir al corazón y a los ojos siempre nos desvía del camino.

¿Cómo entendería Kohelet el crimen de los israelitas en parashat Shelah? Tal vez, sugiere Kynes, "el pecado de los israelitas fue que no persiguieron la alegría que se les ofrecía en la tierra prometida de Canaán.... Fue por esto por lo que fueron juzgados". En el espíritu de Eccles. 11:9b, "los israelitas deben dar cuenta del bien que vieron y no disfrutaron". Es posible, entonces, que Eclesiastés busque enseñar a los individuos lo mismo que Números busca enseñar al pueblo: Dios nos ha dado oportunidades de placer, e incluso de deleite, y nos desviamos cuando las rechazamos.



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos

El pensamiento judío no sanciona la búsqueda desenfrenada del placer, ni es ciega ante las formas en que la búsqueda del placer puede llevarnos a degradar a los demás y a nosotros mismos.

Pero el placer en sí mismo no es un vicio. Para Kohelet, como para (al menos algunos de) los sabios, puede ser incluso una virtud. Kohelet fomenta los placeres sencillos: comer, pero no la gula; beber, pero no la embriaguez; y trabajar, pero no la avaricia obsesiva y la codicia.



La Ignorancia no es felicidad

El rabino Yehuda dijo, tenga cuidado en el estudio de la Torá, ya que los errores involuntarios en el estudio se consideran transgresiones deliberadas.

El tema de la mishná de esta semana es que los errores cometidos en el estudio de la Torá se tratan con severidad, hasta el punto de ser considerados fechorías intencionales. El concepto de "errores", que significa actos ilícitos realizados sin saberlo o sin saberlo, es un tema muy discutido en la Torá y el Talmud. Primero me gustaría definir el concepto con cierto detalle y luego sugerir por qué nuestra mishná es mucho menos tolerante con los errores en el contexto del estudio de la Torá. (En hebreo, un "shegaga" es un acto realizado por error.



La Ignorancia no es felicidad

Un "shogaig" es una persona que actuó por error. Voy a usar estos términos a continuación. Tienen connotaciones mucho más precisas que una palabra genérica en inglés). (Estas palabras también hacen que uno se pregunte si el inglés "shenanigan" de alguna manera se deriva de ellas. ;-) Según mi diccionario (American Heritage), su origen es desconocido...)

Hay dos tipos básicos de shegaga, mejor descritos por ilustración. Digamos que se coloca un trozo de jamón sobre una mesa. Viene una persona y se lo come. El acto se considera shegaga si (a) no sabía que era cerdo pero pensó que era carne kosher, o (b) sabía que era cerdo pero no sabía que el cerdo no es kosher



La Ignorancia no es felicidad

En cualquier caso, la persona hizo el acto voluntariamente pero carecía de cierta información de antecedentes necesaria.

La Torá no considera que un shogaig sea inocente, ya sea porque la persona debería haber estudiado más o haber examinado mejor una situación, o porque los pecados, por su naturaleza, tienen un efecto espiritual dañino en una persona.

Como sabemos, Dios nos prohibió ciertas cosas en parte porque dañan nuestras almas. Debemos someternos a alguna forma de expiación para deshacer ese daño. (En el caso de alimentos no kosher, existe el concepto de que su consumo también daña físicamente a una persona. Ver Talmud Sabbath 145b)



La Ignorancia no es felicidad

Para muchas de las transgresiones más graves prohibidas por la ley de la Torá, la Torá prescribe varios sacrificios como la "cura" adecuada para el daño espiritual causado. (Ver Levítico 4-5 y Números 15.)

Si una persona cometió un pecado en muchas ocasiones durante un largo período de tiempo sin saber que estaba prohibido, se considera un solo shegaga, un solo ataque de ignorancia. Por lo tanto, si una persona creció sin saber (o nunca sabiendo realmente) qué es la observancia del sábado y solo más tarde se entera, en teoría, él o ella estarían obligados a ofrecer un solo sacrificio durante toda su vida. (Es interesante que el Talmud no prevea fácilmente cómo es posible que un judío nunca haya oído hablar del sábado o shabat.



La Ignorancia no es felicidad

El ejemplo clásico proporcionado (Sábado 68a) es el de un "bebé que fue llevado cautivo". Es decir, los piratas lo arrancaron de los brazos de su madre. y lo envió a alguna isla del Pacífico Sur, de la que nunca más se supo de él. Triste que lo que en los tiempos del Talmud era una novedad imaginativa, hoy es más la norma que la excepción.)

Como hemos escrito hasta ahora, un shegaga conlleva algo de culpa y requiere algún tipo de expiación. Sin embargo, con respecto al estudio de la Torá, se nos enseña que los errores cometidos por error se consideran pecados deliberados. ¿Por qué se trata el estudio de la Torá con mucha más dureza? ¿Los errores son errores?



La Ignorancia no es felicidad



Basándonos en lo que hemos escrito, la distinción debería ser clara. Si no supiera que el cerdo estaba prohibido, soy un shogaig. Ciertamente debería haber estudiado más y saber mejor, pero en el momento en que cometí la ofensa, *no* sabía mejor. Por lo tanto, soy tratado con mucha más indulgencia que un transgresor voluntario. Sin embargo, cuando se trata del estudio de la Torá, el concepto no comienza. Si estoy estudiando y no me dedico por completo y, por lo tanto, llego a conclusiones erróneas, no se me puede considerar un shogaig, alguien que no sabía más. ¡Esto es estudiar! Este es el momento en que mi obligación es saber mejor! La ignorancia de la ley puede ser algo así como una excusa a la hora de actuar, pero nunca es una excusa a la hora de estudiar.

La Ignorancia no es felicidad

No hace falta decir que no estamos tratando con una persona que se esfuerza al máximo pero que excede los límites de sus capacidades mentales. Tal persona no está "equivocada"; simplemente ha alcanzado sus límites comprensiblemente humanos.

Nuestra mishna trata con alguien que puede esforzarse más pero no lo hace. Prefiere tomar el camino más fácil, conformándose con generalidades incompletas, sin sentir que vale la pena preocuparse por los detalles esenciales.



La Ignorancia no es felicidad

(Todos caemos en esta trampa de vez en cuando: "¿A Dios realmente le importan esas minucias? ¡Soy una buena persona! ¿Realmente Dios no tiene nada más importante de qué preocuparse que cuánto me quedan las medias o cuánto tiempo debo esperar entre comer carne y comer lácteos?"), esto los Sabios no pueden tolerar.

No somos perfectos, cometemos errores y hacemos actos de shegaga. Pero permitirnos a sabiendas caer en esa rutina, ¿posiblemente incluso tener el descaro de justificarnos cuestionando la relevancia de las leyes de Dios? Trágicamente, esa persona está aplicando la sabiduría humana donde no debería estar, cuestionando la sabiduría de Dios, en lugar de donde debería, entendiendo esa sabiduría.



La Ignorancia no es felicidad

El estudio de la Torá es un tipo diferente de obligación, aparte de todas las demás mitzvot (mandamientos) de la Torá. No es principalmente una obligación de "hacer". Es una obligación comprender y, por lo tanto, convertirse en una persona comprensiva. Si uno come matzá en Pesaj sin entender su verdadero significado, todavía ha cumplido el mandamiento; ha hecho la voluntad de Dios. Huelga decir que vale mucho menos que un acto de comprensión, pero el acto se ha cumplido en su totalidad. Sin embargo, si uno lee una página del Talmud sin entenderlo, ha perdido el aliento. (Una posible excepción es la Escritura misma. Ejerce una influencia positiva incluso si se lee sin entender, porque sus propias palabras son la palabra de Dios).



La Ignorancia no es felicidad



Cuando estudiamos, nuestro objetivo no debe ser hacer un acto o realizar un deber requerido. Nuestro objetivo debe ser comprender. El Talmud comenta que el estudio de la Torá es mayor que las buenas obras, "porque el estudio lleva a las obras" (Kidushin 40b). Por supuesto, si la grandeza del estudio de la Torá consistiera simplemente en llevar a uno a las obras, entonces eso en efecto estaría diciendo que las obras son primarias y el estudio no es más que un medio para alcanzar esos fines. Y entonces, ¿cómo podría el Talmud llamarlo *más grande* que las buenas obras? Más bien, la idea es que el estudio de la Torá es superior porque, más que cualquier otra mitzvá, nos cambia como personas y nos transforma en seres humanos más grandes y más sabios, aquellos que estarán preparados para hacer y hacer con comprensión.

La Ignorancia no es felicidad

Una vez que eso ocurre, todos nuestros actos y hechos se vuelven elevados e infundidos de significado. Para lograr esto, nuestro estudio de la Torá debe ser minucioso y completo.

No solo debe estar libre de errores y omisiones, sino que debe estar libre de sesgos y predilecciones. Cada vez que estudiamos la Torá somos iluminados. Cuando lo abordamos con una mente imparcial y un corazón abierto, somos transformados, elevados y creados de nuevo.



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos

Israel debe mirar tsitsit (borla de cuatro hilos doblados con cinco nudos, uno colgando de cada esquina de una prenda de cuatro picos) y recordar los mandamientos del SEÑOR.

Tsitsiyot recuerda al individuo que mire hacia el cielo, con los ojos y el corazón puestos en los mitsvot (mandamientos) del SEÑOR.

Concluye Rashi, "El corazón y los ojos son los espías del cuerpo ... el ojo ve, el corazón codicia y el cuerpo comete la transgresión"



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos



Mishna Sota 1:8 Sansón siguió sus ojos [adonde lo llevaban], por eso los filisteos le sacaron los ojos, ya que se dice: "Los filisteos se apoderaron de él y le sacaron los ojos" (Jueces 16:21).

No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos

Recordar va más allá de recordar a la mente. Incluye hacer “real en el presente lo que fue real en el pasado”

Recordar y cumplir los mandamientos de Dios refleja la pertenencia a un sacerdocio real, lo opuesto a la esclavitud de los sentidos y seguir su propio camino.

Romanos 6: 12-14



No Sigas ni a tu corazón ni a tus ojos



¹¹ Así también vosotros consideraos muertos al pecado, pero vivos para Dios en Cristo Jesús, Señor nuestro.

¹² No reine, pues, el pecado en vuestro cuerpo mortal, de modo que lo obedezcáis en sus concupiscencias;

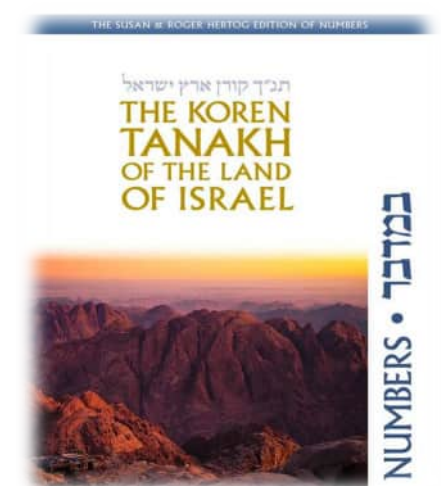
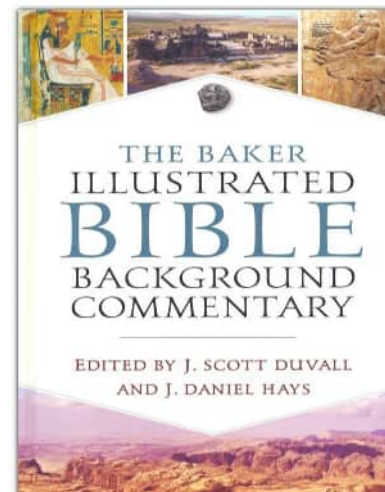
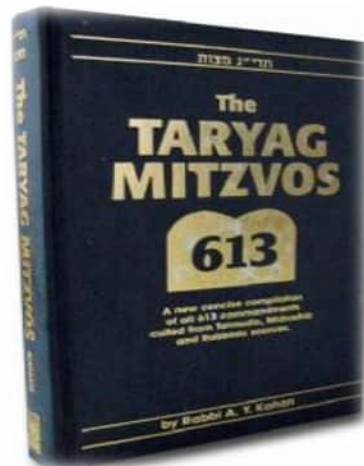
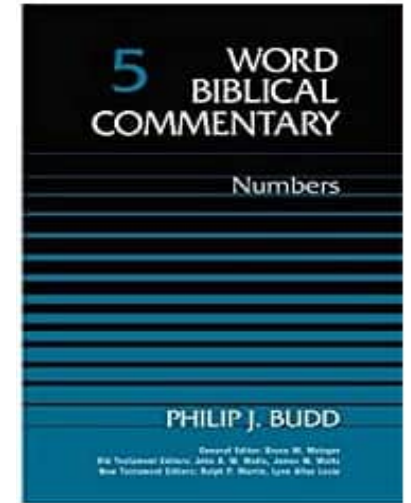
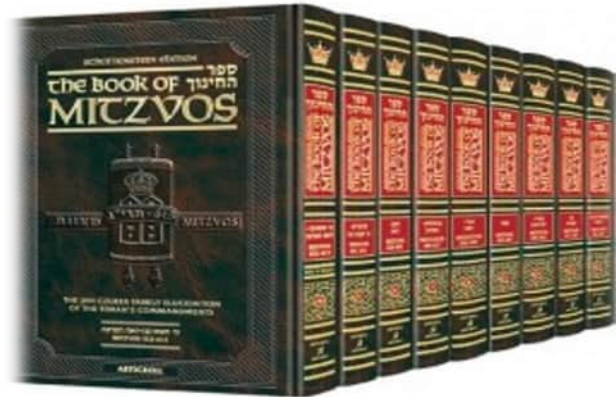
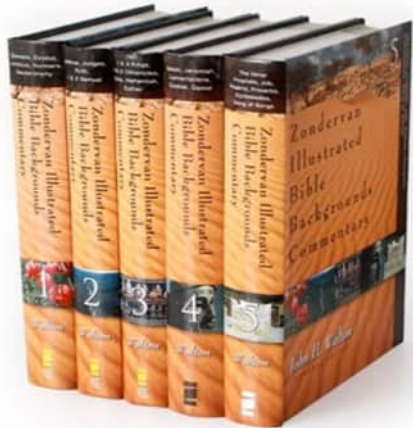
¹³ ni tampoco presentéis vuestros miembros al pecado como instrumentos de iniquidad, sino presentaos vosotros mismos a Dios como vivos de entre los muertos, y vuestros miembros a Dios como instrumentos de justicia. ¹⁴ Porque el pecado no se enseñoreará de vosotros; pues no estáis bajo la ley, sino bajo la gracia.

Romanos 6: 11-14

**Baruj atá יהוה, Elohenu mélej ha'olam
asher nátan lanu et torató Torat emét, vejaié olám natá betojénu
Baruj atá יהוה, notén hatorá.**

**Bendito eres Tú יהוה, Eterno Elohim nuestro, y Rey del universo
que nos has dado la Torá de la verdad y vida eterna has implantado
dentro de nosotros
Bendito eres Tú יהוה, dador de la Torá.**

Shelaj Leja– שְׁלַח-לָךְ “Envia tu”



Pastores
Juan y Maribel Suaste



 **@apbasheville**

 **Asamblea Profética Berea**

 **@AsambleaProfeticaBerea**

 **apbasheville@gmail.com**

 **apbasheville.com**

 **ASAMBLEA PROFÉTICA BEREa**

Pastor Walter Agosto

**Salvos por Gracia y
en la Obediencia
hay Bendición**

www.walteragosto.org

www.caterdaldelafe.org



**No crea todo,
Verifiquelo
usted mismo**



**"Con la educación
se elimina la
manipulación"**
Rico Cortes



www.teshuva.tv

www.wisdomintorah.com

www.sabiduriaenlatora.com

www.tesorosdeltemplo.com





☆BLUEPRINTORÁ

Jabes
Figueroa

Juan
Suaste

LA TORA (LEY) DE DIOS HISTORIA, FUENTES, PRINCIPIOS.

Parte 6

SÁBADO - 17 DE JUNIO DEL 2023 - **HORA:** 7:30PM

Por  **Asamblea Profética Berea**

Shavua Tov

שבוע טוב

Shelaj Leja

שְׁלַח-לֵךְ

“Envía tu”

“Conociendo a Dios en nuestros caminos”

Juan Carlos Suaste

